

馬克思恩格斯文選



01.2
962
1:1

馬克思恩格斯文選

兩卷集

第一卷

外國書籍出版局出版
一九三四年。莫斯科

序 言

本文集包括了馬克思和恩格斯的一些最重要的著作，這些著作闡述了馬克思主義所有三個組成部分——哲學、政治經濟學和社會主義。馬克思和恩格斯批判地改造了人類思想在哲學、政治經濟學和社會主義方面所達到的一切優良成果，綜合了各被壓迫階級許多世紀以來對奴役者進行鬥爭的經驗，創立了科學社會主義學說，這個學說是社會思想發展中的革命變革，開闢了社會思想發展中的新時代。

與其他一切哲學的和政治的體系相反，馬克思主義代表着工人階級和全體勞動者的根本利益。馬克思主義並不是單個人物和個別宗派創始者的學說，而是向無產階級號召的學說，是應作為無產階級的革命鬥爭指南針的學說。馬克思主義乃是工人階級的旗幟和信仰標誌，它向工人階級揭示了工人階級解放人類擺脫一切壓迫和剝削的歷史使命，並指出了建設共產主義社會的道路。馬克思主義的力量就在於此，而這就使馬克思主義成為不可戰勝的力量。

馬克思主義是在反對反動唯心主義哲學、反對資產階級政治經濟學和反對宗派社會主義和小資產階級社會主義的不調和鬥爭中給自己開闢了道路的。

在本文集起首一部著名的綱領性的文獻共產黨宣言中，馬克思和恩格斯把科學社會主義的基本思想作了經典式的說明。「在這部著作裏，——列寧說道，——用天才透澈鮮明的筆調敘述了新的世界觀，即包括着社會生活的澈底的唯物主義，作為最完備最精深的發展學說的辯證法，關於階級鬥爭和共產主義新社會創造者即無產階級所負全世界歷史革命使命的理論。」共產黨宣言給了世界各國千

百萬無產者以反對資本主義奴隸制的理論武器，向他們展示了未來，並為他們策劃了戰鬥的行動綱領。

本文集中編載的馬克思關於十九世紀法國歷史的三篇著作——法蘭西階級鬥爭、路易·波拿巴政變記和法蘭西內戰——是運用歷史唯物主義方法分析具體歷史事變的光輝範例。同時這些著作又具有很大的理論意義：其中反映了馬克思主義關於無產階級革命和無產階級專政學說的發展。無產階級運動的真正領袖馬克思本人曾向羣衆即歷史創造者學習，用他們的鬥爭教訓豐富了革命理論。一八四八至一八四九年革命的豐富經驗，推動了馬克思對於國家的觀點的發展和具體化。如果說在共產黨宣言中還祇規定出關於無產階級必然取得政權的一般公式，那末在路易·波拿巴政變記中，馬克思已綜合法國一八四八至一八五一年階級鬥爭的經驗而作出了結論：爲了建立無產階級專政，首先必須摧毀舊軍事官僚機器——資產階級的階級統治機構。稍後，巴黎公社社員的英勇壯舉，更使馬克思在他的學說發展中向前邁進了新的非常重要的一步。馬克思在他的著作法蘭西內戰中分析了人民羣衆在巴黎建立自己工人國家的嘗試，從而作出結論說：無產階級專政的最適當的形式，正是巴黎公社式的政治組織，而不是國會制的共和國。最後，在爲反對企圖歪曲馬克思主義革命精神的機會主義者而作的卓越文獻哥達綱領批判中，馬克思指出了政治過渡時期的必要性和歷史必然性，而這一政治過渡時期的國家則應當是無產階級的革命專政。在這一具有不可估量的理論意義和實際意義的著作中，馬克思第一次規定了關於社會主義社會和共產主義社會是共產主義新社會制度發展中兩個階段的著名原理。

與無產階級社會主義處於不可分開的內部統一中的是辯證唯物主義——革命無產階級的世界觀：『馬克思主義，——斯大林寫道，——不只是社會主義的理論，而且是一個完整的世界觀，是一個哲學體系，馬克思的無產階級社會主義就是從這個哲學體系中自然而然產生出來的。』

在恩格斯所稱爲「含有新世界觀天才萌芽的第一部文獻」的費爾巴哈論綱中，馬克思早在一八四五年就已宣佈了哲學和社會實踐間不可分開的聯系。無產階級是負有改造世界的使命的革命階級，它的哲學只能是作爲唯一真正科學世界觀的辯證唯物主義。馬克思和恩格斯揭露出唯心主義和唯物主義間鬥爭的階級性質，捍衛了哲學的黨性原則。「馬克思和恩格斯，——列寧寫道，——在哲學方面自始至終都持着黨性立場，始終都能暴露所有一切「最新」流派離開唯物主義，遷就唯心主義和菲德主義的傾向。」

馬克思在他的政治經濟學批判序言中，對於歷史唯物主義的實質即將辯證唯物主義原理應用於社會生活這點作了天才的表述。

恩格斯著的社會主義由空想發展爲科學，乃是闡明馬克思主義這一完整世界觀的經典著作之一。這部著作是恩格斯專爲向工人通俗說明馬克思主義學說而從反杜林論中摘出三章來改寫成的。恩格斯簡短扼要地說明了馬克思主義的三個組成部分，表明馬克思批判地改造了世界文化中的一切成果，創造了質量上不同於先前一切社會學說的新的世界觀。

恩格斯寫的費爾巴哈，是一部保衛和論證唯物主義世界觀的戰鬥論著。恩格斯在這部著作裏對於哲學中的基本問題——思維對存在、精神對自然的關係問題，——即將哲學家分爲唯心主義者和唯物主義者兩個陣營的問題，作了一個經典式的表述。在社會主義由空想發展爲科學和費爾巴哈這兩部著作裏，恩格斯着重指出了馬克思唯物主義辯證法和黑格爾唯心主義辯證法間的對立性，並揭露了費爾巴哈形而上學唯物主義的缺點和局限性。

本文集中選載的馬克思和恩格斯論及歷史唯物主義問題的一些書信，具有很大的理論意義。馬克思在給安年科夫和給衛登麥爾的書信中，簡短扼要地說明了自己加進於社會發展和階級鬥爭理論中的新東西。在本文集所載一八九〇至一八九一年的書信中，恩格斯堅決駁斥了把唯物史觀庸俗化和對思想因素在社會發展和階級鬥爭中的作用表示輕視的觀點。

恩格斯著的家庭、私有制和國家的起源是把歷史唯物主義理論

巧妙地運用於社會發展史的範例。恩格斯在這部著作中揭示了家庭、氏族、私有制、階級和國家的淵源，指出了它們發展的規律性和它們對於物質生產方式的依賴性，並論證了一種社會形式由另一種社會形式替代的必然性。列寧把恩格斯的這部著作評論為現代社會主義基本著作之一。

馬克思在自己的不朽著作資本論中對於資本主義社會變動的經濟法則作了天才的分析，研究了這個社會的發生、發展和衰落。本文集中收入了資本論第一卷著名的第二十四章結尾的一節（第七節）。馬克思在這一節裏揭示了資本主義積累的歷史趨勢，工人階級和資產階級間矛盾尖銳化的必然性，以及無產階級革命和「剝奪剝奪者」的必然性。恩格斯對資本論第一卷所作的評論，向廣大讀者介紹了馬克思這部著作的內容。恩格斯在評論中指出了工人階級鬥爭的全世界歷史意義，闡明了剩餘價值學說，這學說是「馬克思經濟理論的主要基石」（弗·依·列寧語）。

本文集中還編載有馬克思為廣大工人羣衆所寫的兩篇著作。第一篇著作——僱傭勞動與資本，是以馬克思一八四七年在布魯塞爾德意志工人協會裏作的講演為基礎寫成的。第二篇著作——工資、價格和利潤，是馬克思一八六五年在國際工人協會總委員會兩次會議上作的報告。馬克思在這兩篇著作中用通俗的形式對構成資產階級階級統治基礎的經濟關係作了深刻的理論分析，闡明了剩餘價值的起源和實質，引導讀者作出革命的結論：工人階級必須為消滅僱傭奴隸制而鬥爭。

恩格斯著的論住宅問題，是科學社會主義的基本著作之一。這裏對蒲魯東主義者解決住宅問題的方案作了批判；並且恩格斯把這一批判變成了反對整個資本主義制度的控訴書。與蒲魯東主義者及其他社會改良派相反，恩格斯着重指出在資本主義制度下是不可能解決住宅問題的。他在這裏探討了消滅城鄉對立的重要理論問題，並證明城鄉對立的消滅只有在共產主義社會條件下才有可能。

科學社會主義的創始人是國際無產階級最初的組織者和領袖。

製定馬克思主義理論的工作，一開始就是與馬克思和恩格斯為創立無產階級政黨的鬥爭密切聯系而不可分開的。大家知道，共產黨宣言是作為當時由馬克思和恩格斯創立的無產階級第一個國際共產主義組織即共產主義者同盟的綱領寫成的。在恩格斯的論文關於共產主義者同盟的歷史中，對於這個組織的活動有簡要的說明。在恩格斯的論文馬克思與新萊茵報中，闡明了馬克思在一八四八至一八四九年德國革命中的活動。在著名的中央委員會告共產主義者同盟書中，總結了一八四八至一八四九年的革命鬥爭並規定了關於不停頓革命的原理，這個原理在帝國主義時代由列寧把它發展成了資產階級民主革命轉變為社會主義革命的理論。

當國際工人協會在工人運動新高漲基礎上產生時（一八六四至一八七二年），馬克思担起了領導這個組織的任務，為它寫了成立宣言和規章，在這兩個文件中用對於工人最通俗易懂的形式提出了建立獨立無產階級政黨以進行反對資本主義鬥爭的任務。

國際工人協會的大部分文件都是馬克思寫的，其中包括有編在本文集裏的兩篇關於普法戰爭的宣言。馬克思的經典著作法蘭西內戰也是作為國際工人協會宣言而寫的。馬克思的論文論蒲魯東，恩格斯的論文論權威和論俄國的社會關係，以及其他編入本文集中的論文和書信，都很明顯地反映了馬克思主義創始人一貫反對各種空想和小資產階級社會主義的鬥爭，反對工人運動中宗派主義的鬥爭。

在歐洲工人運動往下一個發展階段，當各個國家中產生了社會主義工人政黨時，國際無產階級的公認領袖馬克思和恩格斯就進行鬥爭來鞏固這些政黨，反對公開機會主義、調和主義和左傾空談主義。這一鬥爭在上面提到的哥達綱領批判中，在英國工人階級的狀況一書第二版序言、法德農民問題以及其他編入本文集的著作中，都得到了反映。

在編入本文集的各篇著作中，闡述了馬克思主義創始人在半世紀內不倦地加以發展和完善的革命理論的基礎。在馬克思和恩格斯

逝世後，第二國際的領袖們爲着迎合資產階級，歪曲了馬克思的革命學說，力圖把它變成一堆死板的教條。在和資本主義進行決戰的前夜，必須捍衛馬克思主義的革命精神，把政客手腕、變節思想和出賣無產階級事業的行爲從工人運動隊伍中肅清。列寧的偉大功績，就在於他完成了「把第二國際的骯髒馬廐拿來做一番總檢查和總清洗」的任務。馬克思主義理論是關於社會的科學，是關於無產階級革命、關於無產階級專政和關於共產主義社會建設途徑的科學，決不能停止不前；它應當用新的經驗和新的知識來豐富自己。在新的歷史條件下，曾必須把馬克思和恩格斯奠定了基礎的革命理論向前推進。「可以毫不誇大地說，在恩格斯死後只有最偉大的理論家列寧，而在列寧死後，只有斯大林及其他的列寧門生，才是唯一向前推進了馬克思主義理論的馬克思主義者，唯一在無產階級階級鬥爭新條件下用新經驗來豐富了馬克思主義理論的馬克思主義者。正因為列寧和列寧主義者向前推進了馬克思主義理論，所以列寧主義是馬克思主義更進一步的發展，是無產階級階級鬥爭新條件下的馬克思主義，是帝國主義和無產階級革命時代的馬克思主義，是社會主義在全世界六分之一的地面上獲得了勝利時代的馬克思主義。」（聯共（布）黨史簡明教程）。

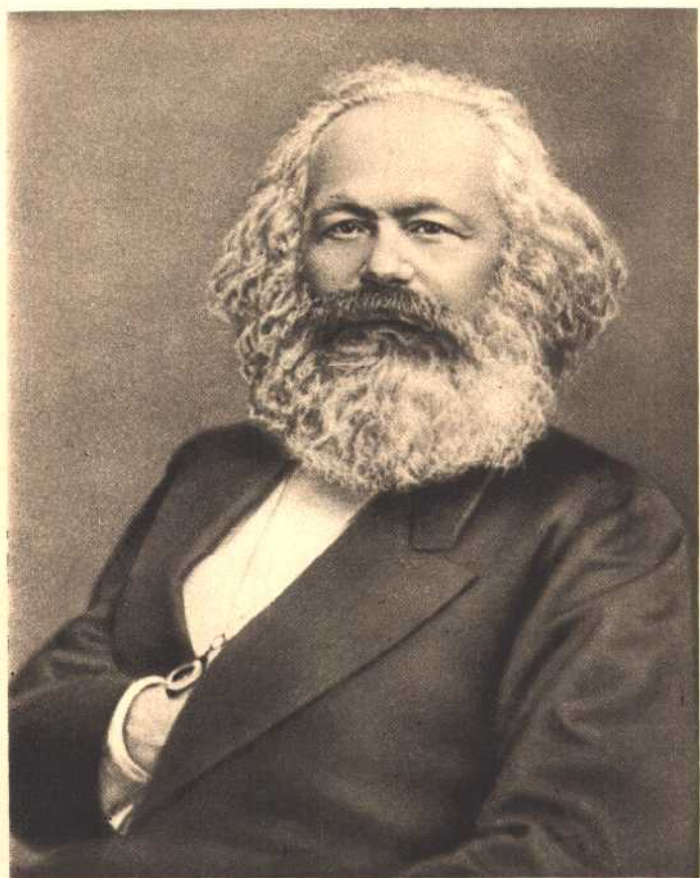
列寧斯大林的黨，用新的理論原理豐富着馬克思列寧主義的科學，把它推向前進，並始終一貫把它作爲自己活動的指南。

* * *

編入本文集的馬克思和恩格斯的各篇著作，其譯文都是經過了審查和校正的。

每卷後面都附有人名索引和名目索引。著者註釋均附在各頁正文下面。附在正文下面的編者註釋另加有「編者註」字樣。

蘇聯共產黨中央委員會附設
馬克思恩格斯列寧斯大林學院



Karl Marx



F. Engels

目次

序言 IX

卡·馬克思和弗·恩格斯合著。共產黨宣言 1—41

一八七二年德文版序 1

一八八二年俄文版序 2

一八八三年德文版序 4

一八九〇年德文版序摘錄 5

共產黨宣言

(一) 資產者與無產者 8

(二) 無產者與共產黨人 21

(三) 社會主義的和共產主義的文獻 30

1. 反動的社會主義 30

(甲) 封建的社會主義 30

(乙) 小資產階級的社會主義 32

(丙) 德國的或『真正的』社會主義 33

2. 保守的或資產階級的社會主義 36

3. 批評的空想的社會主義和共產主義 37

(四) 共產黨人對各種反對黨派的態度 40

卡·馬克思著。資產階級與反革命。論文二 42

卡·馬克思著。僱傭勞動與資本 47—83

弗·恩格斯作的導言 47

僱傭勞動與資本

(一) 56

(二) 61

(三) 66

(四) 71

(五) 76

卡・馬克思和弗・恩格斯合著。中央委員會告共產主義者同盟書	84
卡・馬克思著。一八四八年至一八五〇年的法蘭西階級鬥爭 95—218	
弗・恩格斯作的導言	95
一八四八年至一八五〇年的法蘭西階級鬥爭	
（一）一八四八年的六月失敗	116
（二）一八四九年的六月十三日	140
（三）一八四九年六月十三日事件的後果	171
（四）在一八五〇年間廢止普選權	204
卡・馬克思著。路易・波拿巴政變記	219—321
卡・馬克思爲本書第二版作的序言	219
弗・恩格斯爲本書德文第三版作的序言	221
路易・波拿巴政變記	
（一）	223
（二）	233
（三）	245
（四）	259
（五）	269
（六）	287
（七）	306
卡・馬克思著。不列顛在印度的統治	322
卡・馬克思著。不列顛在印度統治的未來結果	329
卡・馬克思著。在 <u>人民報</u> 創刊四周年紀念會上的演說	336
卡・馬克思著。 <u>政治經濟學批判</u> 一書序言	339
弗・恩格斯著。論 <u>卡爾・馬克思著政治經濟學批判</u> 一書...344—353	
（一）	344
（二）	348
卡・馬克思著。國際工人協會成立宣言	354
卡・馬克思著。國際工人協會共同規章	363

卡・馬克思著。論蒲魯東（給施維澤爾的信）	367
卡・馬克思著。工資、價格和利潤	375—426
[幾點預先的說明]	375
（一）[生產與工資]	376
（二）[生產、工資與利潤]	378
（三）[工資與貨幣]	387
（四）[提供與需求]	390
（五）[工資與價格]	392
（六）[價值與勞動]	395
（七）勞動力	403
（八）剩餘價值的生產	405
（九）勞動的價值	407
（一〇）利潤是在按商品的價值出賣商品時獲得的	409
（一一）剩餘價值所分解成的各個部分	410
（一二）利潤、工資與價格間的一般對比關係	413
（一三）爭取提高工資或反對降低工資的一些最重要場合	415
（一四）資本和勞動間的鬥爭及其結果	421
卡・馬克思著。 <u>資本論</u> 第一卷德文初版序言	427
卡・馬克思著。 <u>資本論</u> 第一卷德文第二版跋 文摘錄	432
卡・馬克思著。資本主義積累的歷史趨勢。摘自 <u>資本論</u> 第一卷第 二十四章	437
弗・恩格斯著。馬克思著的 <u>資本論</u>	441—448
（一）	441
（二）	445
弗・恩格斯著。 <u>資本論</u> 第二卷序言（摘錄）	449
卡・馬克思著。法蘭西內戰	452—525
恩格斯作的導言	452
國際工人協會總委員會關於普法戰爭的第一篇宣言	465

國際工人協會總委員會關於普法戰爭的第二篇宣言	470
國際工人協會總委員會關於一八七一年法蘭西內戰的宣言	478
(一)	478
(二)	488
(三)	495
(四)	510
附錄	522
弗·恩格斯著。論住宅問題	526—610
第二版序言	526
論住宅問題	
第一篇。蒲魯東怎樣解決住宅問題	536
第二篇。資產階級怎樣解決住宅問題	556
(一)	556
(二)	569
(三)	584
第三篇。再論蒲魯東與住宅問題	587
(一)	587
(二)	592
(三)	601
(四)	605
弗·恩格斯著。論權威	611
弗·恩格斯著。 <u>德國農民戰爭</u> 一書序言	615
重要人名索引	633
名目索引	659

插圖

馬克思像(一八六七年)	IV—V之間
恩格斯像(一八七九年)	IV—V之間

卡·馬克思和弗·恩格斯合著

共產黨宣言

一八七二年德文版序

「共產主義者同盟」這一在當時條件下自然只能是個祕密團體的國際工人組織，在一八四七年十一月倫敦代表大會上委託我們兩人起草一個預備公佈的周詳的理論和實踐的黨綱。結果就產生了下面的宣言，其原稿係於二月革命¹前幾星期寄至倫敦付印。宣言最初是用德文出版，後來又用德文在德英美三國至少翻印過十二次。第一次英文譯本係由麥克花倫女士執筆，於一八五〇年在倫敦紅色共和黨人雜誌上發表，後來一八七一年間在美國至少又出版過三種英譯本。法文譯本是於一八四八年六月起義前不久第一次在巴黎印行，最近又在紐約社會主義者雜誌上刊載過；現在又有人在準備着一種新的法譯本。波蘭文譯本自德文本初版問世後不久就在倫敦出現。俄文譯本是於六十年代在日內瓦刊印。丹麥文譯本也是在原版出世後不久就出版了。

雖然最近二十五年來的實際情形已有過重大的變更，但本宣言中所發揮的一般基本原理整個說來至今還是完全正確。在個別地方本應加以某些修改。這些基本原理在實際方面的運用，正如宣言本身所說，是隨時隨地都要依現存歷史條件為轉移的，所以第二章末尾所提出的那些革命措施並沒有什麼孤獨自在的意義。在現今的時

¹係指一八四八年法國二月革命而言。——編者註。

候，這一段在許多方面都要寫得不同了。由於最近二十五年來大工業已有大規模的發展以及工人階級的政黨組織已跟着增長起來，由於首先既有過二月革命的實際經驗而後來又尤其有過無產階級第一次掌握政權達兩月之久的巴黎公社的實際經驗，所以這個綱領現在有某些地方已經陳舊了。特別是公社已證明出：「工人階級不能簡單地握取現成的國家機器，並運用它來達到自己的目的」(參看法蘭西內戰(國際工人協會總委員會宣言)，德文版，第一九頁，那裏把這個思想發揮得更為完備¹)。其次，很明顯的，當時對於社會主義文獻所作的批評在今天看來是不完備的，因為這一批評只包括到一八四七年止；同樣，很明顯的，當時關於共產黨人對各種反對黨派的態度問題所述的意見(第四章)雖然大體上至今還是正確，但它在某些枝節方面終究已嫌陳舊，這至少是因為政治形勢已經完全改變，而當時所列舉的那些黨派大部分已被歷史發展進程根本掃除了。

但宣言是一個歷史文件，所以我們認為自己已沒有權利來加以更改。以後重版時也許能加上一篇包括從一八四七年到現在時期的導言。這次付印太倉卒了，我們竟沒有來得及這樣作。

卡爾·馬克思

弗利德里赫·恩格斯

一八七二年六月二十四日，倫敦

一八八二年俄文版序

共產黨宣言由巴枯寧譯成的第一次俄文本，係於六十年代初¹由「警鐘」印刷廠刊印。當時，在西歐一般人看來，宣言譯成俄文出版不過是文壇上的一種奇聞而已。這種看法現在已經是不行了。

當時(一八四七年十二月)無產階級運動傳播的範圍還很狹

¹ 參看本卷第四九六頁。——編者註。

² 此地年代標得不確，因為這個譯本係於一八六九年出版。——編者註。

小，這從宣言最後一章共產黨人對各國各種反對黨派的態度中便可最明顯不過地看出。在這一章裏恰巧沒有說到俄美兩國。當時，俄國是歐洲全部反動勢力的最後一支龐大後備軍，而向美國境內移民又疏散着歐洲無產階級的過剩力量。這兩個國家都曾向歐洲供給原料，同時又充當着銷售歐洲工業品的市場。所以這兩個國家不管怎樣都是當時歐洲現存秩序的支柱。

這種情形現在該是多麼厲害地改變了呵！正是歐洲移民促進了美國農業大規模的發展，目前美國農業正以其競爭力量根本震撼着歐洲各國的大小土地佔有制。除此而外，這種移民又使美國有了可能來大規模地強烈地開發其豐富的工業發展資源，以至很快就會打倒西歐各國特別是英國的工業壟斷地位。同時，這兩種情況對於美國本身也起着一種革命作用。作為美國全部政治制度基礎的中小農民地產，都已漸漸被巨大農場競爭力量征服下去；同時，各工業區域內又已開始發展着人數衆多的無產階級和厲害驚人的資本集中過程。

現在來看俄國那裏的情形吧！在一八四八至一八四九年革命期間，不僅歐洲各國的君主，而且歐洲各國的資產者，都曾把俄國干涉看作唯一救星，以為這種干涉能拯救他們擺脫當時剛剛開始覺醒的無產階級。沙皇曾被宣佈為歐洲反動勢力的首領。現在，沙皇已是被革命勢力禁錮在加琴納的一個俘虜，而俄國已是歐洲革命運動的先進部隊了。

共產黨宣言的任務是宣告現代資產階級所有制必然行將滅亡。可是，我們看見，現在俄國除了迅速發展着的資本主義狂熱，以及剛才開始形成起來的資產階級土地所有制而外，大半土地仍由農民村社公有。於是就要問：俄國村社——這一固然已經大遭破壞的原始公共土地佔有形式——是否能直接過渡到最高度的土地佔有形式，即過渡到共產主義的土地佔有形式呢？或是相反，它還須先經歷西歐歷史發展進程所經歷過的那個瓦解過程呢？